



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Melanie Martyn
melanie.martyn@tpsgc-pwgsc.gc.ca

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Detection, Simulation and Optical Systems Division
Place du Portage III, 8C2
11 rue Laurier Street
Gatineau
Quebec
K1A 0S5

Title - Sujet RFI For AIEDDD	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-226486/B	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client 6000542498	Date 2023-05-02
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QT-006-28774	
File No. - N° de dossier 006qt.W8476-226486	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2023-11-08 Heure Normale de l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Martyn, Melanie	Buyer Id - Id de l'acheteur 006qt
Telephone No. - N° de téléphone (873) 353-9481 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

If there is any discrepancy between the English and French document, the English document takes precedence.

W8476-226486/B

**Advanced Improvised Explosive Device Detection and Defeat (AIEDDD) Project
Request for Information (RFI) Process**

UNCLASSIFIED - NON CLASSIFIÉ

La modification de sollicitation 006, a été émise pour fournir à l'industrie une brève mise à jour du projet.

1. Merci à tous ceux qui ont participé à la demande de renseignements (DR) 2022 sur « CanadaBuys ». Cela a fourni des commentaires précieux au MDN pour aider à préparer les demandes de propositions (DP) à venir. Si tout se passe bien, nous prévoyons pouvoir publier la première demande de propositions pour les UGV au cours du second semestre 2024.
2. Le projet DDADEC comporte actuellement quatre livrables principaux :
 - a. MUGV - Mini véhicule terrestre sans équipage
 - b. SUGV - Petit véhicule terrestre sans équipage
 - c. MUAS - Mini système d'aéronef sans équipage
 - d. HELS - Système laser à haute énergie
3. L'équipe du projet AIEDDD utilisera une approche d'approvisionnement par étapes en se concentrant initialement sur les deux UGV (MUGV et SUGV).
4. À partir de septembre 2023 et pour les 6 à 9 mois suivants, et afin d'aider davantage le Canada à finaliser les exigences, l'équipe du projet AIEDDD a l'intention d'effectuer une visite chez chaque fabricant d'équipement d'origine (FEO)/fournisseurs qui souhaitent participer. Une visite n'est pas obligatoire, et elle n'aura aucune implication sur l'éligibilité, et les fournisseurs ne seront pas empêchés de soumettre une proposition sur les futurs appels d'offres, s'ils n'y participent pas.
 - a. Lors de la visite, le FEO/fournisseur peut proposer une démonstration de son équipement et discuter avec l'équipe du projet, qui aura ses propres questions.
 - b. D'autres conseils de planification sur ces visites pour le FEO/fournisseur seront à venir.
 - c. La priorité de programmation sera donnée aux capacités UGV.
5. L'équipe du projet AIEDDD sera présente à CANSEC à Ottawa les 31 mai et 1er juin 2023, et est disponible pour rencontrer tout FEO/fournisseur le demandant. Les rendez-vous sont nécessaires pour s'assurer que suffisamment de temps est disponible pour toutes les parties intéressées. Voir les points de contact ci-dessous pour coordonner les engagements. Il n'y a aucune obligation de la part d'un fournisseur de se présenter à CANSEC, et cela n'aura aucune implication sur l'admissibilité, et les fournisseurs ne seront pas empêchés de soumettre une proposition sur les futurs appels d'offres, s'ils n'y assistent pas.
6. L'équipe du projet AIEDDD est également disponible pour assister aux démonstrations organisées par le FEO/fournisseur dans les jours précédant ou suivant CANSEC.
 - a. Ces démonstrations doivent avoir lieu dans la région d'Ottawa.

If there is any discrepancy between the English and French document, the English document takes precedence.

W8476-226486/B

**Advanced Improvised Explosive Device Detection and Defeat (AIEDDD) Project
Request for Information (RFI) Process**

UNCLASSIFIED - NON CLASSIFIÉ

- b. Ces démonstrations ne remplacent pas la visite individuelle discutée au paragraphe 4, à moins que le FEO/fournisseur n'en décide ainsi.

- 7. Les fournisseurs qui souhaitent s'engager avec le Canada de la manière indiquée ci-dessus n'auront aucun avantage sur tout autre fournisseur souhaitant soumettre une proposition dans le cadre de futures demandes de propositions. Toute clarification ou modification résultant de tout engagement de l'industrie sera incluse soit sous forme de modification à la présente DR, soit dans le cadre de documents nouvellement publiés sur Canadabuys - DP pour les UGV, ou ébauche de DP pour le SUAS et HEL.

- 8. Personnes contactes pour la coordination des rencontres :
 - a. Pour toute demande relative à cette DR : Melanie Martyn, SPAC/PSPC
Melanie.Martyn@tpsgc-pwgsc.gc.ca

 - b. Pour l'engagement de l'industrie à ou autour de CANSEC : POC principal : Maj Peter DesRoches, Directeur de projet Peter.DesRoches@forces.gc.ca , ou POC suppléant : Pascal Boucher, Gestionnaire de projet adjoint Pascal.Boucher@forces.gc.ca

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées.